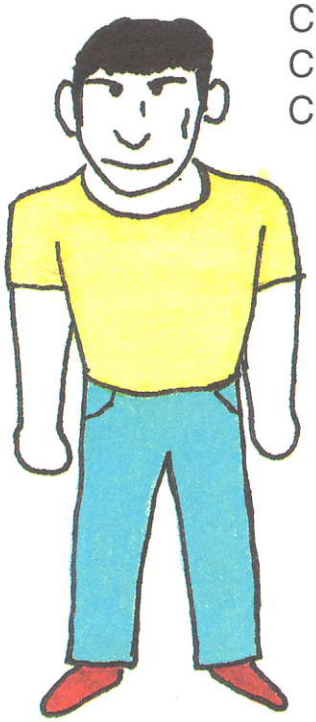
LEÇON 21

un, une, des

C'est un homme.
C'est une femme.
C'est un garçon.
C'est une fille.
Ce sont des enfants.

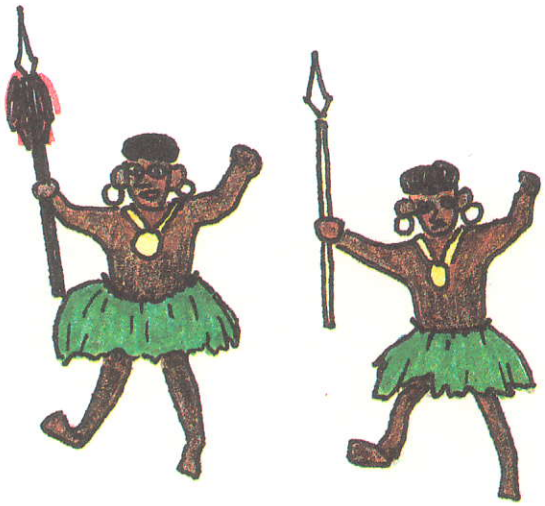
le, la, les

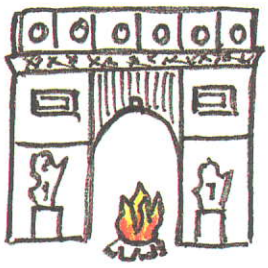
C'est le père **de** Michel.
C'est la mère **de** Michel.
C'est le frère **de** Michel.
C'est la soeur **de** Michel.
Ce sont les amis **de** Michel.



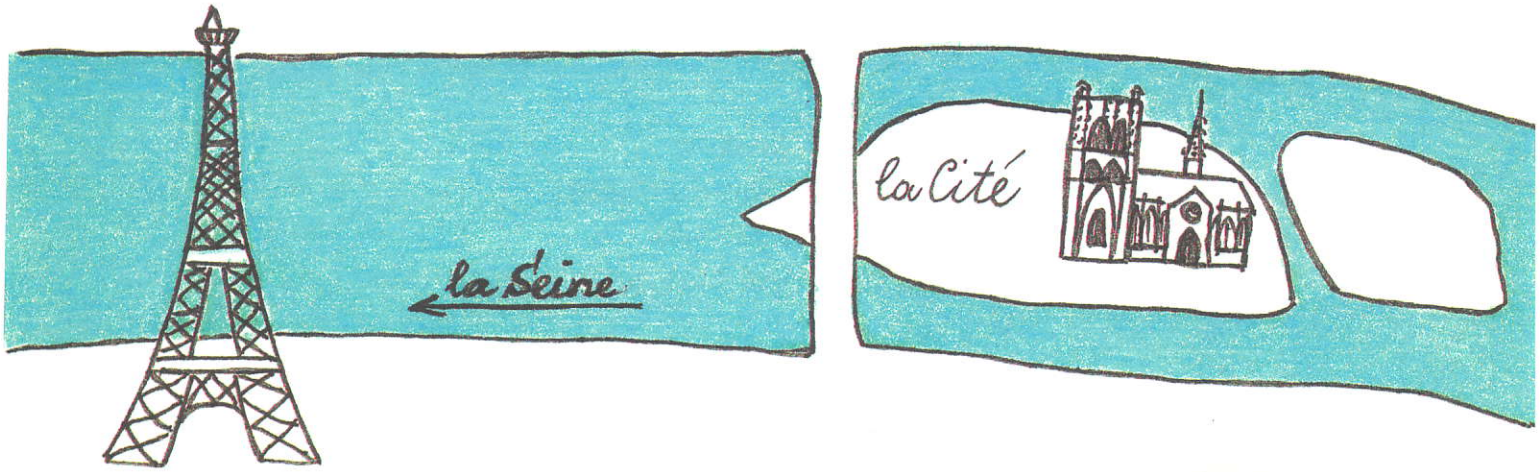
Et c'est Michel lui-même.

Le père **de** Michel est grand et blond.
La mère **de** Michel est belle et brune.
Le frère **de** Michel est petit et brun.
La soeur **de** Michel est petite et rousse.
Les amis **de** Michel sont petits. Pierre est roux et Louis est noir.
Louis est tout noir car ses parents sont Congolais.





Voici la carte **de** Paris.



Voisi l'île **de** la Cité.
Voilà l'île Saint-Louis.

Voici la Rive gauche **de** la Seine.
Voilà la Rive droite **de** la Seine.

Saint-Louis [sɛ̃ ̯lui] *(Püha Louis)* ehk **Louis Neuf** *(Louis IX)* oli Prantsusmaa kuningas aastatel 1226–1270. Pärast surma kuulutati ta pühakuks, sest ta oli olnud hea ja õiglane kuningas. Püha Louis' nime kannab ka saar, mis tekkis alles 17. sajandil mitme asustamata saarekese ühendamise teel.

Prantsuse keeles puuduvad käänded. Kõik nimisõnad on nimetavas käändes. Nimisõnade ees kasutatakse aga mitmeid eessõnu.
Eessõna **de** abil väljendatakse kuuluvust:

C'est le frère **de** Michel. – See on Micheli vend.
C'est la carte **de** Paris. – See on Pariisi kaart.

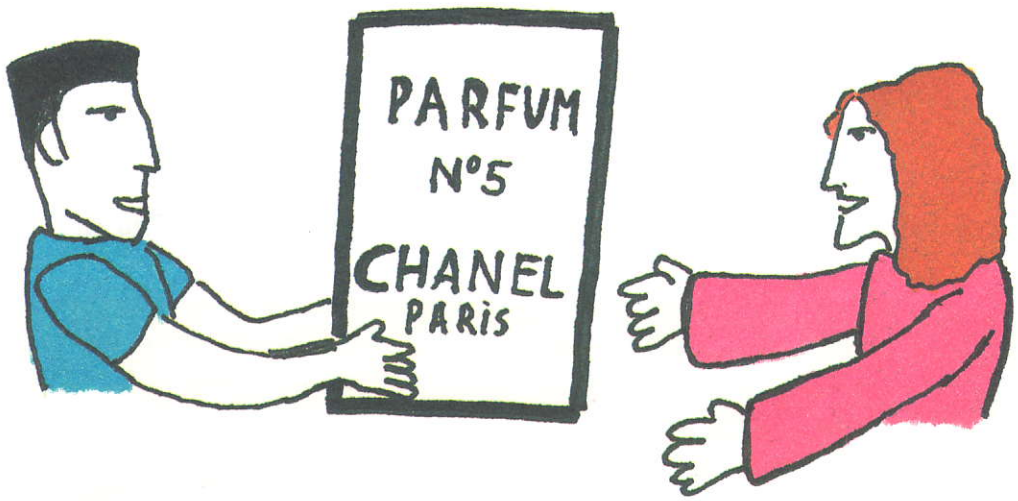
l'ami [lami] – sõber, **l'amie** [lami] – sõbranna (kui sõna algab täishäälikuga, elideeruvad artiklid **le** ja **la**: **l'**ami, **l'**amie)
blond [blɔ̃], **blonde** [blɔ̃d] – heledapäine, blond
beau [bo], **belle** [bɛl] – ilus, kaunis
brun [brœ̃], **brune** [bryn] – pruun; brünett
roux [ru], **rousse** [rus] – punapäine
noir [nwa:r], **noire** [nwa:r] – must; *siin:* mustanahaline
tout noir [tu ̯nwa:r] – üleni must
ses parents [se ̯parɑ̃] – tema vanemad
Congolais [kɔ̃golɛ] – kongolane (Kongo on riik Aafrikas)
l'île [lil] – saar
voici [vwasi] – siin on

LEÇON 22

Bon anniversaire! **Bonne fête!**

L'ANNIVERSAIRE DE MAMAN

Bon anniversaire
à toi, maman très chère.
Moi, je te souhaite
une bonne et heureuse fête.



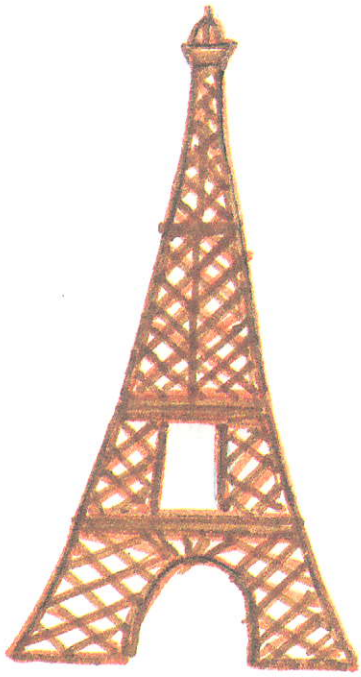
Chère maman, je te souhaite un bon anniversaire.
Voici mon cadeau.

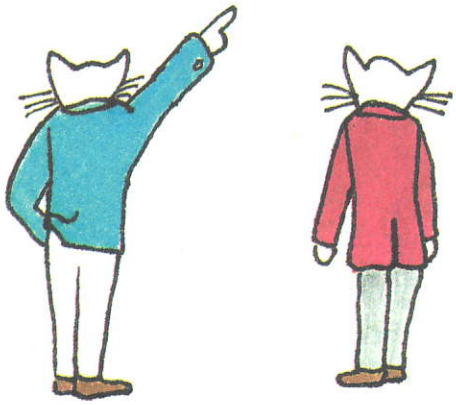
ma mère	mon père	mes parents
ta mère	ton père	tes parents
sa mère	son père	ses parents

Ma mère est gentille.
Mon père est gentil.
Mes parents sont gentils.

Ma mère est belle.
Mon père est beau.
Mes parents sont beaux.

– Paris est beau, n'est-ce pas?
– Oui, c'est une belle ville.
– Voici les îles: l'île de la Cité et l'île Saint-Louis.
– Et voilà la Rive gauche de la Seine.
– Et voici la tour Eiffel.
– Elle est très belle.
– Et voilà le Quartier Latin.
– Il est beau.
– Et ça, c'est la Sorbonne.
– Qu'est-ce que c'est?
– La Sorbonne, c'est l'université de Paris.





une île – l'île
un ami – l'ami
une amie – l'amie
une école – l'école

20. sajandi kuulsaim moelooja oli daam nimega **Gabrielle Chanel** (1883–1971). Et ta oli väga ilus ja armas, kutsuti teda **Coco Chanel** (**coco** – munake; **mon petit coco** – minu kullake, tuvike). Chaneli firma kuulsaimad parfüümid on **"Chanel N° 5"** ja **"Coco"** (naistele) ning meeste tualettvesi **"Égoïste"**.

Mitmuses on omastavatel asesõnadel üks vorm mõlema soo jaoks.

ma soeur	**mon** frère	**mes** soeurs	**mes** frères
ta soeur	**ton** frère	**tes** soeurs	**tes** frères
sa soeur	**son** frère	**ses** soeurs	**ses** frères

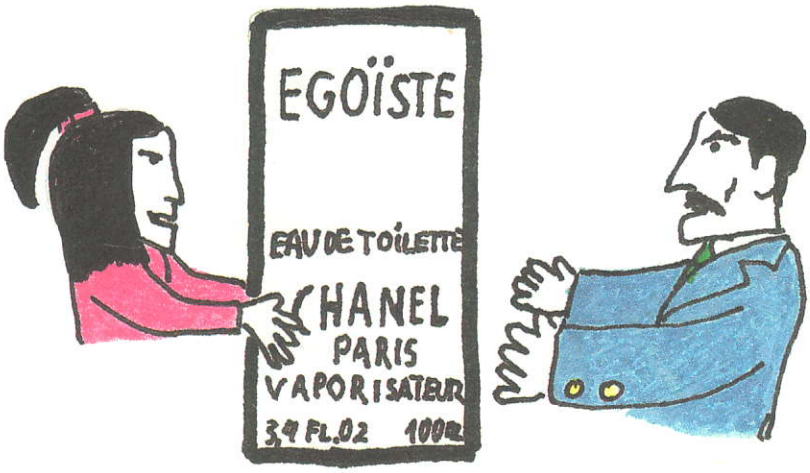
Bon anniversaire! [bɔ̃n‿anivɛrsɛ:r] – Palju õnne sünnipäevaks!
Bonne fête! [bɔn‿fɛt] – Häid pühi! (**la fête** – püha, pidu)
cher [ʃɛ:r], **chère** [ʃɛ:r] – kallis
je te souhaite [ʒə‿tə‿suɛt] – ma soovin sulle
heureux [œrø], **heureuse** [œrø:z] – õnnelik
le cadeau [kado] – kingitus
le Quartier Latin [kartje latɛ̃] – Ladina kvartal (linnaosa)
l'école [ekɔl] – kool

LEÇON 23

Bon anniversaire! **Bonne fête!**

L'ANNIVERSAIRE DE PAPA

Bon anniversaire!
à toi, papa très cher.
Moi, je te souhaite
une bonne et heureuse fête.



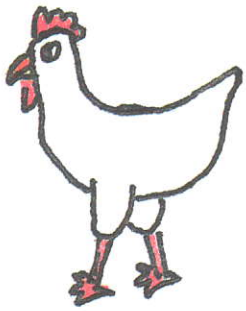
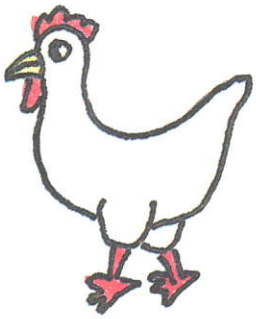
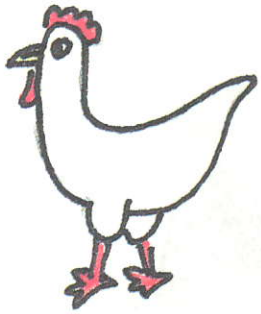
Cher papa, je te souhaite un bon anniversaire.
Voici mon cadeau.

j'aime mon père
tu aimes ton père
il aime son père

j'aime ma mère
tu aimes ta mère
il aime sa mère

j'aime mes parents
tu aimes tes parents
il aime ses parents

– J'aime Paris.
– Moi aussi, j'aime Paris, car c'est une belle ville.
– Oui, Paris est beau, surtout la Rive droite et les Champs-Élysées.
– Les Champs-Élysées, qu'est-ce que c'est?
– C'est une très belle avenue entre la place de l'Étoile et la place de la Concorde.

Quand trois poules vont aux champs
la première marche devant.
La deuxième suit la première,
la troisième marche derrière.
Quand trois poules vont aux champs
la première marche devant.

Laul: Kui kolm kana lähevad põldudele,
esimene kõnnib ees.
Teine järgneb esimesele,
kolmas kõnnib taga...

Les Champs-Élysées [ʃɑ̃ ‿z‿elyze] on Seine'i parema kalda kauneim puiestee ehk avenüü. (Elüüsiumi väljad olid vanadele kreeklastele sama tähendusega mis meile Paradiis.)
La place de la Concorde (Üksmeele väljak) on Pariisi keskne väljak. Väljaku keskel kerkib Egiptusest toodud obelisk (**l'obélisque de Louxor**), mis on mitu tuhat aastat vana .

Reeglipärased tegusõnad lõpevad algvormis (infinitiivis) tähtedega **-er: parler** [parle] – rääkima, kõnelema; **marcher** [marʃe] – kõndima, käima; **aimer** [ɛme] – armastama. Kõiki reeglipäraseid tegusõnu pööratakse ühte moodi:

je parl**e**	je march**e**	j'aim**e**
tu parl**es**	tu march**es**	tu aim**es**
il parl**e**	il march**e**	il aim**e**

On ka palju ebareeglipäraseid sõnu, mida pööratakse hoopis teisiti: **savoir** – teadma, oskama; **croire** – uskuma jpt.

je sai**s**	je croi**s**
tu sai**s**	tu croi**s**
il sai**t**	il croi**t**

surtout [syrtu] – eriti
une avenue [avny] – avenüü, lai puiestee
entre [ɑ̃tr] – vahel

LEÇON 24

Quand trois poules vont aux champs
la première marche devant.
La deuxième suit la première,
la troisième marche derrière.
Quand trois poules vont aux champs
la première marche devant.

suivre – järgnema
je suis
tu suis
il suit

être – olema
je suis
tu es
il est

– Allons chercher des moules!
– Je ne suis pas une poule.
– Allons donc dans le bois!
– Je ne suis pas une oie.
– Allons à la Bastille!
– Je ne suis pas une fille. / Je suis une bonne fille.
Tu vois, il fait beau temps.
Je veux aller aux champs.

Voici la place de la Concorde.

La place de la Bastille – Bastille' väljak. Siin asus kunagi vangla. 1789. aasta 14. juulil vallutas rahvas selle vangla ja algaski Suur Prantsuse Revolutsioon, millest sai alguse uus ajastu.

être [ɛtr] – olema; **suivre** [sɥivr] – järgnema. Need tegusõnad on ainsuse esimeses pöördes sarnased:

je suis [sɥi]	**je suis** [sɥi]
tu es [ɛ]	**tu suis** [sɥi]
il est [ɛ]	**il suit** [sɥi]

Eessõna **à** näitab kõige sagedamini suunda ja asukohta: **à Paris** – Pariisi, Pariisis

à + le = **au**	le bois – **au bois**
à + les = **aux**	les champs – **aux champs**

allons chercher [alɔ̃‿ʃɛrʃe] – läheme otsima
donc [dɔ̃k] – niisiis
dans le bois = **au bois** – metsa
tu vois [ty‿vwa] – sa näed
il fait beau temps [il‿fɛ‿bo‿tɑ̃] – on ilus ilm
je veux aller [ʒə‿vø‿z‿ale] – ma tahan minna
les champs [ʃɑ̃] – põllud, aasad, väljad